

491691-2026 - Gara

Cechia – Macchinari industriali – Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

OJ S 135/2026 16/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture - Servizi - Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: TATRA METALURGIE a.s.

E-mail: machalkova@portos.cz

Forma giuridica del committente: Organizzazione che aggiudica un appalto sovvenzionato da un'amministrazione aggiudicatrice

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

Descrizione: Předmětem plnění Veřejné zakázky je ekologizace kovárny společnosti TATRA METALURGIE a.s. prostřednictvím náhrady výrobních linek a souvisejících provozních zařízení, která negativně ovlivňují životní a pracovní prostředí, za nové technologie splňující současné ekologické a technické standardy. Realizace se zaměřuje na čistě technologickou a funkční přestavbu, probíhající převážně v rámci stávajícího objektu kovárny, a zahrnuje stavební úpravy pro instalaci moderních výrobních zařízení. Nové řešení snižuje environmentální dopady, zachovává původní funkčnost, avšak s vyšší mírou automatizace, která zlepšuje hygienu práce, a zvyšuje kvalitu výroby. Předmětem Veřejné zakázky je tedy zajištění komplexních dodávek, stavebních prací, technologických částí a souvisejících služeb zahrnující v souladu s Technickou zprávou tyto provozní soubory a stavební objekty: a) PS 10.400 Tryskací zařízení, b) PS 11.000 Pracoviště broušení výkovků, c) PS 12.100 Kotoučové pily, d) PS 13.100 Obráběcí centra, e) PS 13.200 Pracoviště 3D skeneru, f) PS 15.000 Provozní silnoproudé rozvody, elektroinstalace a osvětlení, g) PS 16.000 Potrubní rozvody, h) PS 17.000 Slaboproudé rozvody, i) PS 20 Příprava staveníště a demontáže stávajících zařízení, j) SO 10 Stavební úpravy. Součástí předmětu Veřejné zakázky je rovněž zpracování projektové dokumentace v potřebném rozsahu pro realizaci předmětu Veřejné zakázky. Dodavatel bude projektovou dokumentaci zpracovávat na základě podkladů, technických zadání, technologických specifikací a dalších informací dodaných Zadavatelem a/nebo třetími osobami (dodavateli z jiných zadávacích řízení). Předmět Veřejné zakázky zahrnuje dále veškeré související dodávky, služby a stavební práce včetně činností nezbytných k řádnému a úplnému provedení díla a uvedení všech zařízení do provozu. Podrobná specifikace předmětu Veřejné zakázky je uvedena v příloze č. 1 ZD – Technické zprávě, přičemž pro účely této Veřejné zakázky se za předmět plnění považují pouze ty dodávky, služby a stavební práce, které jsou výslovně vymezeny v této ZD a příloze č. 2 ZD – Závažném návrhu smlouvy (týká se zejména výše uvedených provozních souborů a stavebních objektů, dále jen "Smlouva"). Činnosti uvedené v příloze č. 1 ZD – Technické zprávě nad rámec takto vymezeného předmětu plnění nejsou součástí plnění dodavatele. Veřejná zakázka je realizována v rámci projektu s názvem „Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s.“, spolufinancovaného

Evropskou Uní – prostřednictvím dotace z Operačního programu Životného prostředí 2021-2027 (dále jen „OPŽP“), registrační číslo projektu CZ.05.01.06/04/22_012/0002343. Dodavatel je povinen dodržovat veškerá pravidla a podmínky vyplývající z uvedeného dotačního programu, která se vztahují k Veřejné zakázce.

Identificativo della procedura: c1e20558-d3b0-44ca-b944-3af7892c4fe9

Identificativo interno: Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi, Lavori

Classificazione principale (cpv): 42000000 Macchinari industriali

Classificazione aggiuntiva (cpv): 42514300 Apparecchi di filtraggio, 51500000 Servizi di installazione di macchinari e attrezzature, 45000000 Lavori di costruzione, 42410000 Apparecchiature di sollevamento e movimentazione, 71300000 Servizi di ingegneria, 71322000 Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Paese: Cechia

Informazioni supplementari: Místem plnění Veřejné zakázky je Areál Tatry 1448/5, 742 21 Kopřivnice.

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 382 400 000,00 CZK

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Diritto transfrontaliero applicabile: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

Descrizione: Předmětem plnění Veřejné zakázky je ekologizace kovárny společnosti TATRA METALURGIE a.s. prostřednictvím náhrady výrobních linek a souvisejících provozních zařízení, která negativně ovlivňují životní a pracovní prostředí, za nové technologie splňující současné ekologické a technické standardy. Realizace se zaměřuje na čistě technologickou a funkční přestavbu, probíhající převážně v rámci stávajícího objektu kovárny, a zahrnuje stavební úpravy pro instalaci moderních výrobních zařízení. Nové řešení snižuje environmentální dopady, zachovává původní funkčnost, avšak s vyšší mírou automatizace, která zlepšuje hygienu práce, a zvyšuje kvalitu výroby. Předmětem Veřejné zakázky je tedy zajištění komplexních dodávek, stavebních prací, technologických částí a souvisejících služeb zahrnující v souladu s Technickou zprávou tyto provozní soubory a stavební objekty: a) PS 10.400 Tryskací zařízení, b) PS 11.000 Pracoviště broušení výkovků, c) PS 12.100 Kotoučové pily, d) PS 13.100 Obráběcí centra, e) PS 13.200 Pracoviště 3D skeneru, f) PS 15.000

Provozní silnoproudé rozvody, elektroinstalace a osvětlení, g) PS 16.000 Potrubní rozvody, h) PS 17.000 Slaboproudé rozvody, i) PS 20 Příprava staveníště a demontáže stávajících zařízení, j) SO 10 Stavební úpravy. Součástí předmětu Veřejné zakázky je rovněž zpracování projektové dokumentace v potřebném rozsahu pro realizaci předmětu Veřejné zakázky. Dodavatel bude projektovou dokumentaci zpracovávat na základě podkladů, technických zadání, technologických specifikací a dalších informací dodaných Zadavatelem a/nebo třetími osobami (dodavateli z jiných zadávacích řízení). Předmět Veřejné zakázky zahrnuje dále veškeré související dodávky, služby a stavební práce včetně činností nezbytných k řádnému a úplnému provedení díla a uvedení všech zařízení do provozu. Podrobná specifikace předmětu Veřejné zakázky je uvedena v příloze č. 1 ZD – Technické zprávě, přičemž pro účely této Veřejné zakázky se za předmět plnění považují pouze ty dodávky, služby a stavební práce, které jsou výslovně vymezeny v této ZD a příloze č. 2 ZD – Závažném návrhu smlouvy (týká se zejména výše uvedených provozních souborů a stavebních objektů, dále jen „Smlouva“/). Činnosti uvedené v příloze č. 1 ZD – Technické zprávě nad rámec takto vymezeného předmětu plnění nejsou součástí plnění dodavatele. Veřejná zakázka je realizována v rámci projektu s názvem „Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s.“, spolufinancovaného Evropskou unií – prostřednictvím dotace z Operačního programu Životného prostředí 2021-2027 (dále jen „OPŽP“), registrační číslo projektu CZ.05.01.06/04/22_012/0002343. Dodavatel je povinen dodržovat veškerá pravidla a podmínky vyplývající z uvedeného dotačního programu, která se vztahují k Veřejné zakázce.

Identificativo interno: Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Lavori

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 42000000 Macchinari industriali

Classificazione aggiuntiva (cpv): 42514300 Apparecchi di filtraggio, 51500000 Servizi di installazione di macchinari e attrezzature, 45000000 Lavori di costruzione, 42410000 Apparecchiature di sollevamento e movimentazione, 71300000 Servizi di ingegneria, 71322000 Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Zadavatelem vyhrazené změny závazku jsou blíže upraveny v příloze č. 2 ZD.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Paese: Cechia

Informazioni supplementari: Místem plnění Veřejné zakázky je Areál Tatro 1448/5, 742 21 Kopřivnice.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 30 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 99

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 382 400 000,00 CZK

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Zadavatel v souladu s ust. § 242 odst. 5 ZZVZ stanovuje, že námítky proti zadávacím podmínkám lze podat nejpozději sedmdesát dva (72) hodin před skončením lhůty pro podání nabídek. K BT-36-Lot: Ekologizace kovárny musí být provedena nejpozději do 30. dubna 2029, a to s ohledem na zdroj financování Veřejné zakázky z OPŽP. Bližší podrobnosti ohledně doby plnění Veřejné zakázky jsou uvedeny v příloze č. 2 ZD.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Zadavatel bude při zadávání Veřejné zakázky postupovat v souladu se zásadou sociálně odpovědného zadávání dle ust. § 6 a § 28 odst. 1 písm. p) ZZVZ. Zadavatel zohledňuje zejména pracovní příležitosti, sociální začlenění, důstojné pracovní podmínky a další sociálně relevantní hlediska spojená s předmětem Veřejné zakázky. Dodavatel je při plnění Veřejné zakázky povinen plnit veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů, zejména pak z předpisů pracovněprávních, předpisů z oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, a to vůči všem osobám, které se na realizaci předmětu Veřejné zakázky budou podílet. Plnění těchto povinností bude dodavatel povinen zajistit rovněž u svých poddodavatelů, přičemž bližší podmínky jsou stanoveny ve Smlouvě.

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Zadavatel v této souvislosti po dodavateli rovněž požaduje, aby zajistil řádné a včasné plnění finančních závazků svým poddodavatelům, a to za podmínek uvedených ve Smlouvě. Zadavatel si vyhrazuje právo provést přímou úhradu poddodavateli v případě, že dodavatel bude v prodlení s úhradou oprávněně fakturovaného poddodavatelského plnění déle než šedesát (60) kalendářních dnů a nárok poddodavatele bude řádně doložen. V rozsahu takto uhrazené částky se závazek zadavatele vůči dodavateli považuje za splněný.

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Zadavatel při zadávání Veřejné zakázky uplatňuje zásadu environmentálně odpovědného zadávání ve smyslu ust. § 6 a § 28 odst. 1 písm. q) ZZVZ tím, že výstupem z předmětu plnění Veřejné zakázky jsou stavební práce, technické projektování a dodávky směřující ke snížení emisí znečišťujících látek ze stacionárního zdroje.

Obiettivo dell'appalto strategico: Acquisto innovativo

Descrizione: Zadavatel při zadávání Veřejné zakázky uplatňuje zásadu inovací ve smyslu ust. § 6 a § 28 odst. 1 písm. r) ZZVZ. Zadavatel podporuje využívání inovativních postupů, produktů a technologií, které vedou ke zvyšování efektivity, kvality a přidané hodnoty předmětu Veřejné zakázky.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro, La prevenzione e la riduzione dell'inquinamento

Appalti verdi: criteri: Criteri nazionali degli appalti pubblici verdi

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Altro

Appalti per l'innovazione: I lavori, le forniture o i servizi oggetto dell'appalto comportano un'innovazione di processo., I lavori, le forniture o i servizi oggetto dell'appalto comportano un'innovazione di prodotto.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Celková nabídková cena

Descrizione: V rámci tohoto kritéria bude hodnocena celková nabídková cena za předmět plnění Veřejné zakázky zpracovaná v souladu s čl. 23 ZD a bude uvedena v příloze č. 12 ZD, kterou je Cenová tabulka, v buňce E31. Nabídky budou Zadavatelem seřazeny sestupně v pořadí od nejnižší po nejvyšší dle celkové nabídkové ceny v Kč bez DPH. V případě shodné nabídkové ceny více nabídek bude pořadí nabídek určeno losem za přítomnosti státního notáře. Losování se mohou zúčastnit účastníci, kteří podali nabídku se shodnou nabídkovou cenou. O termínu losování budou účastníci informováni tři (3) pracovní dny předem.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://nen.nipez.cz/profily-zadavatelu-platne/detail-profilu/Tatra_Met

5.1.12. Condizioni di appalto**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://nen.nipez.cz/profily-zadavatelu-platne/detail-profilu/Tatra_Met

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 18/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 0 Giorno

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Accordo finanziario: Zadavatel předpokládá spolufinancování Veřejné zakázky Evropskou unií – prostřednictvím státního rozpočtu, v rámci dotace z OPŽP na realizaci projektu „Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s.“ registrační číslo CZ.05.01.06/04/22_012/0002343 (dále jen „Projekt“). Zadavatel zdůrazňuje, že spolufinancování Veřejné zakázky z OPŽP je podmíněno komplexní realizací Projektu, jehož je tato Veřejná zakázka součástí, tj. nejen realizací této Veřejné zakázky, ale i realizací dalších veřejných zakázek, které Zadavatel za účelem realizace Projektu zahájil či zahájí.

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazioni sui termini per il riesame: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : PORTOS, advokátní kancelář s.r.o.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: PORTOS, advokátní kancelář s.r.o.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: PORTOS, advokátní kancelář s.r.o.

Numero di registrazione: 48118753

Indirizzo postale: Hvězdova 1716/2b

Località: Praha - Nusle

Codice postale: 14000

Suddivisione del paese (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Paese: Cechia

Referente: Mgr. Michaela Machálková

E-mail: machalkova@portos.cz

Telefono: +420 224827884

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numero di registrazione: 65349423

Indirizzo postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Località: Brno

Codice postale: 60200

Suddivisione del paese (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Paese: Cechia

E-mail: posta@uohs.cz

Telefono: +420 542167111

Indirizzo internet: <https://uohs.gov.cz>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: TATRA METALURGIE a.s.

Numero di registrazione: 03667952

Indirizzo postale: Areál Tatry 1448/5

Località: Kopřivnice

Codice postale: 74221

Suddivisione del paese (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Paese: Cechia

Referente: Mgr. Michaela Machálková

E-mail: machalkova@portos.cz

Telefono: +420 224827884

Profilo del committente: https://nen.nipez.cz/profily-zadavatelů-platně/detail-profilu/Tatra_Met

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 61ba3078-09e5-477d-aaa5-a0cb1acdade9 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 14/07/2026 18:29:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: ceco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 491691-2026

Numero dell'edizione della GU S: 135/2026

Data di pubblicazione: 16/07/2026